

251

TERTUNDUK KEPALA-MU

血しおしたたる

PASSION CHORALE

O SACRED HEAD NOW WOUNDED

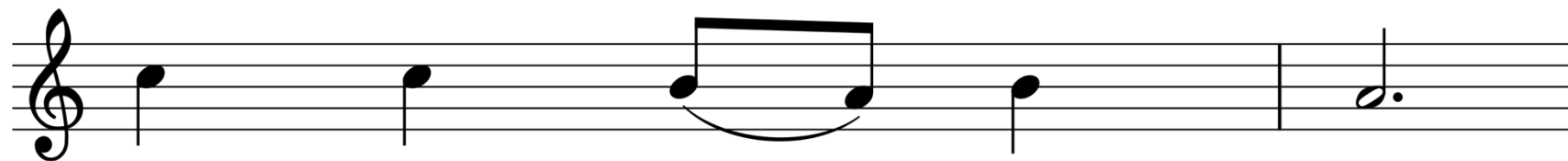
Hans L. Hassler

Harmonisasi: J.S. Bach

♩ = 80



Ter - tun - duk ke - pa - la - Mu, oh,
血 し お し た た る 主
O sa - cred Head, now wound - ed, with



Ye - sus Tu - han - ku.
の み か - し ら、
grief and shame_ weighed down,



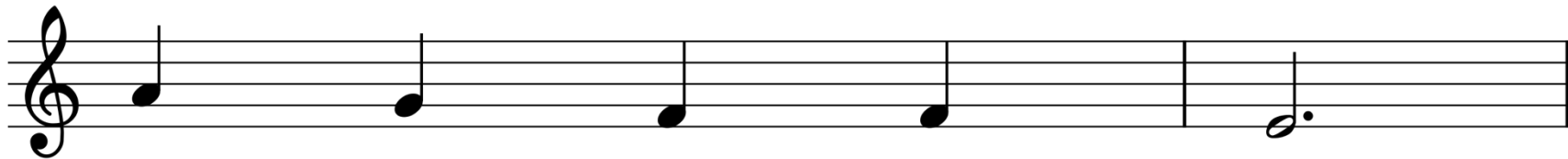
Dan du - ri ta - jam i - tu, ja -
と げ に さ さ れ し 主
now scorn - ful - ly sur - round - ed with



di mah - ko - ta - Mu.
の み か し ら。
thorns, Thine on - ly crown.



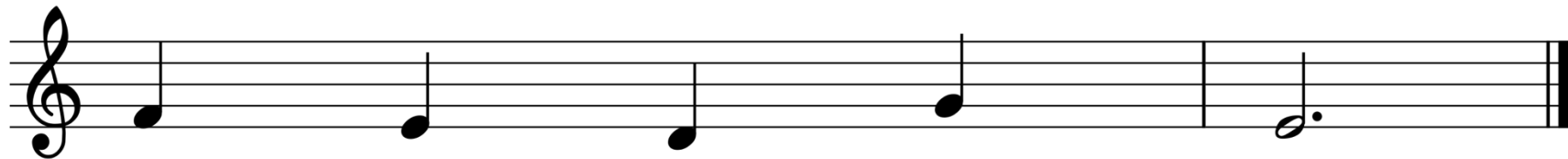
Sung - guh pun da - lam sur - ga, Eng -
な や - み と は じ に や
O sa - cred Head, what glo - ry, what



kau sa - ngat mu - lia.
つ れ し 主 の
bliss till now was Thine!



Ku meng - i - ngat ka - sih - Mu, s'la -
い た ー ま し き さ ま だ
Yet, though_ de - spised and go - ry, I



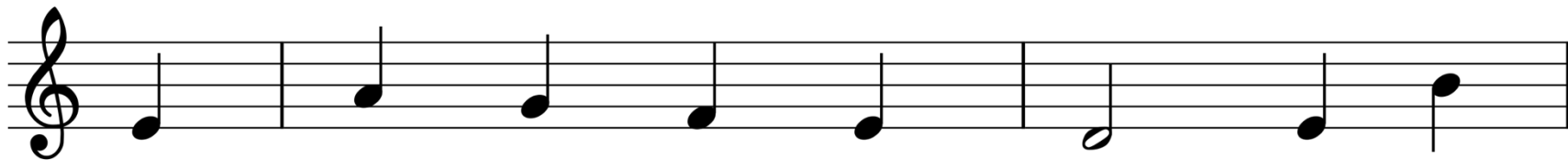
ma ku mi - lik - Mu
れ の た め ぞ。
joy to call Thee mine.



Kau me - nang - gung s'ga - la - nya, ma -
主 の く る し み は わ
What Thou, my Lord, hast suf - fered was



lu sik - sa - hi - na.
が た め — な り。
all for sin - ners' gain;



Cah' - ya - Mu yang mu - li - a, pe -

われこそつみに死

mine, mine was the trans - gres - sion, but



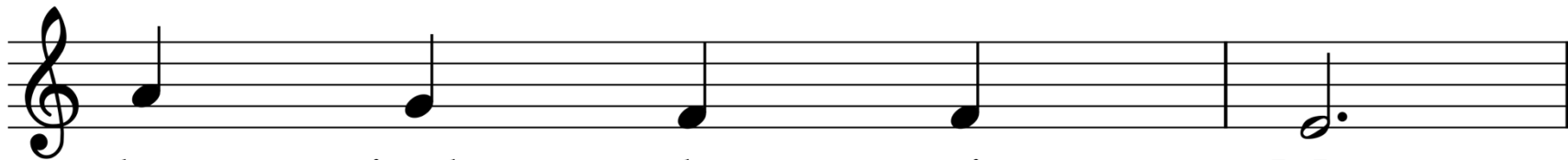
nuh su - ram du - ka.

すべきなり。

Thine the dead - ly pain.



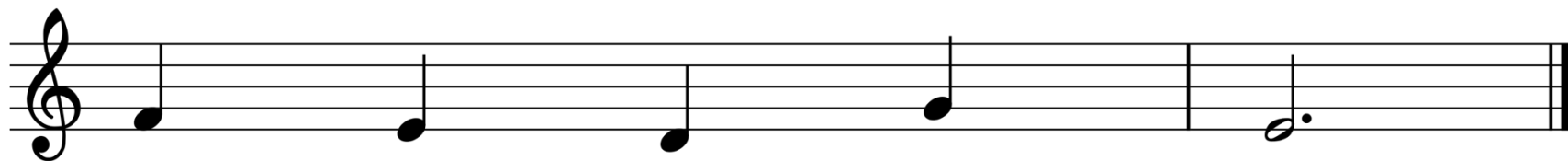
Sung - guh pun ku p'nuh do - sa, hi -
か か ー る わ が 身 に か
Lo, here_ I fall, my Sav - ior! 'Tis



dup jauh da - ri - Mu.
わ り ま し し
I de - serve Thy place;



Na - mun Kau re - la ma - ti, hi -
主 の - あ わ れ み は い
look on_ me with Thy fa - vor, and



dup - kan ji - wa - ku.
と と う と し。
save me by your grace.

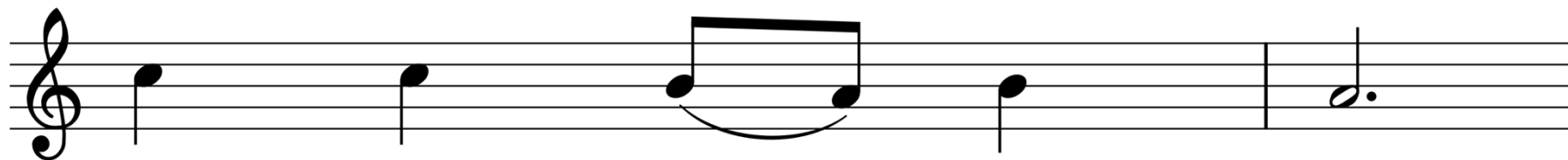
♩ = 80

Un - tuk me - ngu - cap syu - kur, mem -
 な つ か し き 主 よ、は
 What lan - guage shall I bor - row to

ba - las rah - mat Mu.
 か り し れ ぬ
 thank Thee, dear - est Friend,



Ku mau pu - ji se - la - lu, Tu -
十 字 架 の あ い に い
for this, Thy dy - ing sor - row, Thy



han Kau, So - bat - ku.
か に こ - た えん。
pi - ty with - out end?



Ja - di - kan ku mi - lik - Mu, sam -

く る し み な や む わ

O make_ me Thine for - ev - er! And



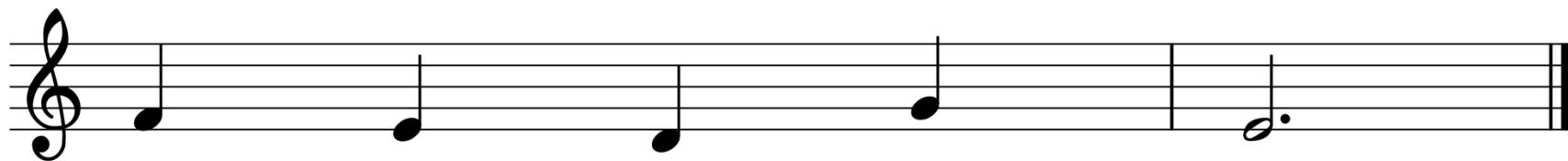
pai se - la - ma - nya.

が 主 の た め

should I faint - ing be,



S'la - ma - nya ku pan - car - kan ka -
この一身といのちす
Lord, let me nev - er, nev - er out -



sih - Mu pa - da - ku.
べてささげん。
live my love for Thee.